FEUILLE D'AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE GRONINGUE.

Vendredi le 10 Avril.

, Tous les Créanciers et Débiteurs de la succession de feue SYSYNA SYSES, Veuve de JEAN MULDER, décédée à *Groningue* et y ayant demeuré rue dite Turfthoren straat, et comme ayant possedé la succession de feu son Epoux susdit qui est acceptée sous benéfice d'inventaire) sont priés d'en faire la déclaration par écrit, dans 14 jours à la maison de Mr. J. LOHMAN, demeurant rue dite Peper straat.

A V I S.

, Tous ceux, qui prétendent avoir quelque droit ou qui ont des prétentions à la charge de la masse, comme elle est abandonnée par JEAN JEANS VORK en l'An 1785, et comme elle est actuellement administrée par JEAN PIETERS VORK à *Zuurdyk*, sont priés d'en faire leurs declarations dans l'époque de quatre semaines à JEAN WYTZES à *Winsum*, en lui produisant les pièces authentiques qui prouvent leur droit.

Winsum le 27 Mars 1812.

, On présente de donner à louage ou à vendre une Grande MAISON, sise au Canal dit Oosterdiep, à l'endroit le plus agréable de *Veendam*, dernièrement occupée par le Sieur G. J. FORNIER, Horloger; cette maison est munie de 2 grandes Chambres, d'un Comptoir, d'une chambre au premier, d'une Cuisine, d'une Citerne, et plusieurs autres commodités, pour l'occuper sur le champ.

Tous les creanciers ou débiteurs de la masse du susdit sont priés d'en faire leurs déclarations ou payemens, avant le 15 Mai 1812, au premier soussigné, attendu qu'on n'acceptera aucune déclaration après cette époque et que les debiteurs seront poursuivis en justice.

Veendam le 6 Avril 1812.

P. A. TOMBERINK.
JEAN BAALMAN.
Executeurs à Veendam.

, Les Tuteurs des enfans mineurs délaissés de feus JEAN CORNEILLE ABBERING, et STYNTIE SENSIS de leur vivant conjoints, démeurant à *Hoeksweer* sous la dépendance de *Harkstede*, annoncent par la présente qu'ils ont accepté ladite succession, sous bénéfice d'inventaire, et ils invitent tous ceux qui ont des prétentions à la charge de ladite succession, d'en faire leurs déclarations au plus tard, avant le 1 Mai prochain, à LEENDERT JEAN GROENEVELD à *Germerwolde*.

ADVERTENTIEBLAD, BEKENDMAKINGEN EN ONDERSCHEIDENE BERIGTEN VAN GRONINGEN.

Vrydag den 10 April.

, Elk en een iegelyk, welke iets schuldig mogte zyn aan of te pretenderen mogte hebben van de nalatenschap van wylen SYSYNA SYSES, Weduwe van JAN MULDER, te *Groningen* overleden en aldaar in de Turfthoren straat hebbende gewoond, en als hebbende geposseerd den Boedel van wylen gemelden haren Eheman, wiens nalatenschap onder beneficie van inventaris is aanvaard, wordt verzogt daar van binnen den tyd van 14 dagen opgave te doen ten huize van Mr. J. LOHMAN, wonende in de Peper straat te *Groningen*.

A D V E R T E N T I E.

, Allen den genen welke vermenen eenig Regt of of Pretensie te hebben op den Boedel, zoo door JAN JANS VORK in den jare 1785 agter gelaten, en thans door JAN PIETERS VORK te *Zuurdyk* wordt geadministreerd, worden verzocht, binnen vier weken na dato dezes, daar van opgave te doen aan JAN WYTZES te *Winsum*, met de nodige bewyzen van hun Regt aan dezelve over te geven.

Winsum den 27 Maart 1812.

, Een schone BEHUIZINGE staande aan het Oosterdiep, in het aangenaamst van *Veendam*, laatst bewoond door den Heer G. J. FORNIER Horlogiemaker, voorzien met 2 groote Kamers, een Kantoor, Opkamer, Keuken, Regenbak en vele andere gerieflykheden, word te huur of te Koop aangeboden om voort te aanvaarden.

Wie aan den Boedel des bovengemelden iets te pretenderen heeft, of schuldig is, wordt verzocht daarvan opgave of betaling te doen voor den 15 Mei 1812, aan den eersten der Ondergeteekenden, zullende na dien tyd geene pretensien meer aangenomen, en de nalatige debiteurs geregtelyk aangesproken worden.

P. A. TOMBERINK.
JAN BAALMAN.
Executeurs te Veendam.

Veendam den 6 April 1812.

, De Voogden over de minderjarige nagelatene Kinderen van wylen JAN CORNELIS ABBERING en STYNTIE SENSIS, in leven Ehelieden, woonachtig te *Hoeksweer* onder de *Harkstede*, maken by dezen bekend dat zy gemelde nalatenschap, onder beneficie van Inventaris aanvaard hebben; verzoekende over zulks een iegelyk die iets ten lasten van voorzeide Boedel mogten hebben te pretenderen, dat zy deze hunne vorderingen uiterlyk voor den eersten Mei aanstaande opgeven, aan LEENDERT JANS GROENEVELD te *Germerwolde*.

VENTE PUBLIQUE DE BIENS MEUBLES.

*** Mr. HENRY GUILLAUME HOVING, *Notaire Imperial* de l'Arrondissement d'*Appingadam*, se propose, à la requête de JACOB JEAN BOELENS, Tuteur, et en présence d'ALDERT SEBES SLUIS, subrogé Tuteur des Enfants mineurs de feus PIERRE EPPES BERGHUIS et STIENTJE WILLEMS, Conjoints, de leur vivant ayant demeurés, et étant décédés à *Cantens*, de faire mettre publiquement en vente, à la maison de feus les Conjoints susdits, aux enchères et au dernier enchérisseur: 24 BOEUFS, 8 CHEVAUX, 28 BREBIS, une partie de FOIN et de PAILLE; plus, toutes sortes d'USTENSILES de LABOUREUR, savoir: des Chariots, Charrues, Herses, Fosses à fumier, Charrettes, Barattes, et plusieurs autres machines, et dernierement encore des MEUBLES, Lits avec ses appartenances, et ce qui sera présenté davantage.

Cette vente aura lieu lundi le 13 Avril prochain et jours suivants, toujours à commencer une heure après midi.

*** Mercredi le 15 Avril 1812, on se propose de vendre publiquement, à la Salle des Ventes de cette Ville: Une partie de diverses MARCHANDISES, savoir: des Draps, du Calmuc, de la Baijette, des étoffes dit Vyfschagt, de la Teretaine, des Cotons de couleur, des Mouchoirs, du Linge rayé, du Linge, du Linge pour des chemises, et plusieurs autres Marchandises, qui seront présentées le jour de la Vente.

*** Mecredi prochain, le 15 Avril 1812, on se propose de vendre aux Conditions de Vente de Biens Meubles, devant la maison de la Veuve decedée de JEAN ROELFS SMIT, rue dite Nieuwe Kyk in 't jat straat, Lett. F. No. 198: QUELQUES BIENS MEUBLES, consistant en un Cabinet, Chaises, Tables, Horloge, appartenances de Lit, des Porcelaines, du Cuivre, de l'Etain, de l'Or et de l'Argent, Habits de Femme, Table de boutique avec quelques ustensiles de boutique, quelques crics, et se qui sera presenté devantage; on peut voir lesdits meubles le jour avant celui de l'adjudication depuis deux jusqu'à quatre heures de relevée.

*** Jeudi le 16 Avril 1812, à 3 heures de relevée précises, l'Ecrivain et le Vendeur public des inventaires se proposent de vendre publiquement, à la maison de l'Aubergiste H. SMIT, à l'Auberge l'Altona, hors de la Porte, dite Steentil poort, aux marchands de BOIS, entrepreneurs, Charpentiers de vaisseau et Mateurs, une grande partie de BOIS, consistant en pieux longs de 18 jusqu'à 40 pieds, éguillettes, poutres pour les maisons &c. &c.; ce Bois sera placé, numeroté, le jour avant celui l'adjudication, et le jour de l'adjudication même, en partie près de l'Auberge l'Altona susdite, et en partie près du Moulin à scier *l'amitié*, hors de la porte dite Klein Poortje, ou l'on pourra l'examiner.

*** Ceux qui desirent de donner vers le mois de Mai prochain, des VACHES au PATURAGE, à *Borgham*, ou dans les prairies sous la dépendance du cloître de *Selwerd*, se peuvent adresser pour des informations à

EPPO H. VINKERS.

*** A acheter de gré à gré, à un prix médiocre: Un YACHT, qui va à voiles, avec ou sans ses apparaux; s'adresser à l'administrateur des tourbières L. J. BACKER à *Paterswolde*, et à EPPO H. VINKERS à *Groningue*.

PUBLIEKE VERKOOP VAN ROERENDE GOEDEREN.

*** Mr. HENDRIK WILLEM HOVING, *Keizerlyk Notaris* in het Arrondissement *Appingadam*, gedenkt ten verzoeke van JACOB JANS BOELENS, Voogd, en het byzyn van ALDERT SEBES SLUIS, toeziende Voogd over de minderjarige Kinderen van wylen PIETER EPPES BERGHUIS en STIENTJE WILLEMS, Echtelieden, in leven gewoond hebbende en overleden te *Kantens*, ten huize van wylen evengenoemde Echelieden, publiek by Uitmyning te doen Verkoopen: 24 Stuks KUIJVEE, 8 PAARDEN, 28 SCHAPEN, een party HOOI en STROO; voorts allerhande BOEREN GEREEDSCHAPPEN, als: Wagens, Ploegen, Eggen, Bodden, Karren, Waaijer, Karn, Tynen, Mollen; en eindelyk meer MOBILIA, Bedden met toebehooren, en wat verder zal worden gepresenteerd.

Deze Verkooping zal worden gehouden op *Maandag* den 13 April aanstaande en volgende dagen, telkens des middags te één uur te beginnen.

*** Op Woensdag den 15 April 1812, zal op de Stads Halle alhier publiek worden verkogt: Een party diverse WINKELGOEDEREN, bestaande in, Laken, Calmink, Baay, Vyfschagt, Tirentyn, als mede gekleurde Catoenen, Doeken, Blaauwbont, Hemde en andere Linnens, en meer andere goederen welke ten dage van verkoop zullen worden gepresenteert.

*** Op aanstaande Woensdag den 15 April 1812, zal voor het huis van de overlede Wedw. JAN ROELFS SMIT in de Nieuwe Kyk in 't jat straat, Lett. F. No. 198, op gewone Boelgoeds Conditien worden Verkogt: Eenige MOBILAIRE GOEDEREN, bestaande in Kabinet, Stoelen, Tafels, staand Uurwerk, Beddegoed, Porcelein, Koper, Tin, Goud en Zilver, Vrouwen Lyfsbehoren, Toonbank met eenige Winkel-Gereedschap, eenige Domkragten en het geen verder ten voorschyn zal worden gebragt; kunnende des daags te voren, des namiddags van 2 tot 4 uren worden bezien.

*** De Schryver en Uitmynder der Boelgoederen, zullen op Donderdag den 16 April 1812, des namiddags 3 uren precies, ten huize van den Kastelein H. SMIT in Altona buiten de Steentil Poort, onder de Houtkopers, Aannemers, Scheeps- en Mastemakers publiek Veilen en Verkoopen: Een groote party HOUTWAREN, bestaande in Juffers van 18 tot 40 voeten, Koldom, Ellens, Sparren, Huisbalken; zullende dit Hout daags voor, en op den verkoopdag genummerd leggen, gedeeltelyk by de Herberg de Altona voornoemd, en gedeeltelyk by de Zaagmolen de Vriendschap buiten het Kleine Poortje, en aldaar zyn te zien.

*** Die genegen mogten zyn, op Mei aanstaande KOEIJEN in de VETWEIDE te willen besteden, te *Borgham*, of in de Landen, behorende onder het Klooster van *Selwerd*, vervoegen zich tot informatie by

EPPO H. VINKERS.

*** Uit de hand te Koop, voor een matigen prys: Een ZEIL-JAGT, met of zonder alle deszelfs Toebehoren; te bevragen by den Veenbaas L. J. BACKER te *Paterswolde*, en by EPPO H. VINKERS te *Groningen*.

*** Le Soussigné Notaire Imperial du Canton *Appingedam*, residant à *Delfzyl*, se propose de vendre publiquement par prime d'enchère, Mardi le 14 Avril 1812, à 6 heures de relevée, à la maison de l'aubergiste ADRIAN J. BORST au *sauvage à Delfzyl*; Une MAISON et un JARDIN, sises et situés rue dite Landstraat à *Delfzyl* Lett. F. No. 100. Cette maison est munie d'une antichambre, Comptoir, cuisine de derrière, et une grande arrière maison, avec un puits, comme elle est occupée actuellement par la Veuve de feu HINDRIK BAYES. Le tout detaillé plus amplement dans les Conditions de vente, dont on peut prendre lecture trois jours avant celui de l'adjudication, au Bureau du soussigné, ainsi qu'à la maison de l'aubergiste susdit.

L. J. S. DUCELLIÉE,
Notaire Imperial.

*** Le Soussigné, Notaire Imperial du Canton *Appingedam*, residant à *Delfzyl*, se propose de Vendre publiquement par prime d'enchère, *Jeudi* le 23 Avril 1812, à 6 heures du soir, à la maison de l'Aubergiste ROELF PIETERS SCHUIT, à l'enseigne de la Rose, à *Appingedam*: Une grande METAIRIE, consistant en une Maison et Grange, marquée No. 177, munie d'une grande Cuisine, d'un Appartement, d'un Moulin à Battre le Beurre, d'une Citerne, d'une Cave, et d'autres Commodites, avec la TENUE FIXE et PERPETUELLE de plus min. 95 Grazes *Terre Labourable* et en *Prez*, sise et située à *Tuukwert*, sous la dépendance de *Farmsum*, rapportant un Loyer fixe de 129 florins aux differens Proprietaires, comme elle est occupée et usée, actuellement par PIERRE WILLEMS DETMERS, et son Épouse SIETSKE LAUWERS DINKELA. Les Conditions de la Vente et la description ultérieure des Prairies seront deposées, 8 jours avant celui de l'Adjudication, au Bureau du Soussigné, ainsi qu'à la maison de l'Aubergiste susdit; les amateurs peuvent voir, pendant cet intervalle, la Maison et les Prairies.

L. J. S. DUCELLIÉE,
Notaire Imperial.

*** Mr. ARNOLD HENRY KONING, Greffier de la Justice de Paix du Canton *Pekel-A*, chargé provisoirement des fonctions de Notaire Imperial, se propose, après avoir obtenu l'approbation du Tribunal de première instance de l'Arrondissement *Winschoten*, de Vendre publiquement et definitivement Lundi le 20 de ce mois, à la maison du Directeur des Tourbières H. J. MIDDEL à *Pekel-A*, à 3 heures précises de relevée: Une grande MAISON, GRANGE, JARDIN et une TOURBIÈRE en une partie, sise et située à *Pekel-A*, près de l'écluse dit Middelste Verlaat, grande plus minus Deimates, actuellement occupée et usée par la Dame T. POST, Veuve de feu le Sieur W. J. MEYER, le tout appartenant aux Heritiers dudit Sieur W. J. MEYER; cette adjudication aura lieu en présence du subrogé Tuteur le Sieur H. POST. On peut avoir des informations ulterieures tant au Bureau du Greffier susdit à *Bellingewolde*, où le cahier de charges est deposé, qu'à la maison du Directeur des Tourbières H. J. MIDDEL à *Pekel-A*.

Mr. A. H. KONING.

*** à Acheter de gré à gré, une VOITURE très forte et bien faite avec une cape, qui n'est pas attachée. S'Adresser au Sellier EISSINGH, rue dite Oude Ebbinge straat.

*** De Ondergeteekende, Keizerlyke Notaris in het Canton *Appingedam*, residerende te *Delfzyl*, gedenkt op Dingsdag den 14 April 1812, des avonds om 6 uren, ten huize van den Kastelein ADRIAAN J. BORST in de *Wildeman* te *Delfzyl*, publiek op strykgelds Conditien te verkoopen: Eene BEHUIZINGE en TUIN, staande en gelegen in de Landstraat te *Delfzyl* Lett. F. No. 100, zynde de Behuizinge, voorzien van een Voorkamer Kantoor, agterkeuken, en groot agterhuis, benevens een put, zo thans wordt bewoond door de Wedw. wylen HINDRIK BAYES, Alles breder in de Conditien van verkoop omschreven, welke 3 dagen bevorens ter lezing zullen liggen, op het Bureau van den Ondergeteekenden, en ten huize van den Kastelein Opgemeld.

L. J. S. DUCELLIÉE,
Keizerlyke Notaris.

*** De Ondergeteekende, Keizerlyk Notaris in het Canton *Appingedam*, residerende te *Delfzyl*, gedenkt op *Donderdag* den 23 April 1812, des avonds te zes uren, ten huize van den Kastelein ROELF PIETERS SCHUIT, in de Roos te *Appingedam*, publiek op Strykgelds-Conditien te Verkoopen: Eene fraaije BOEREN-PLAATS, bestaande in eene Behuizinge en Schuur, geteekend No. 177, voorzien van een rojale Keuken, Karnhuis, Karnmolen, Regenwatersbak, Kelder en verdere Commoditeiten, met de VASTE en ALTOOSDURENDE BEKLEMMINGE van plus min. 95 Grazen *Groen* en *Bouwland*, staande en gelegen te *Tuukwert*, onder *Farmsum*, doende jaarlyks aan onderscheidene Eigenaren tot eene vaste hure 129 guldens, zoo thans wordt bewoond en gebruikt door PIETER WILLEMS DETMERS en deszelfs Ehevrouw SIETSKE LAUWERS DINKELA. De Conditien van Verkoop en de nadere omschryvinge van de Landeryen zullen 8 dagen bevorens ter lezing liggen op het Bureau van den Ondergeteekende, zoo wel als ten huize van den Kastelein opgemeld; kunnende inmiddels de Behuizinge en Landeryen door de gegadigden in oogenschyn worden genomen.

L. J. S. DUCELLIÉE,
Keizerlyk Notaris.

*** Mr. ARNOLD HENDRIK KONING, Greffier by het Vrede-Geregt van het Canton *Pekela*, actueel waarnemende de Functien van Keizerlyk Notaris, gedenkt, na vooraf bekomene autorisatie van de Regtbank ter eerster Instantie, in het Arrondissement *Winschoten*, op Maandag den 20 dezer maand, ten Huize van den Veenmeester H. J. MIDDEL ter *Pekela* des namiddags precies te drie uren, publiek finaal te verkopen: Eene royale BEHUIZING, SCHUUR TUIN en opstrekkende VEENPLAATS, groot plus minus deimatten, staande en gelegen ter *Pekela*, na by het middelste verlaat, thans wordende bewoond en gebruikt door Mejuffrouw T. POST, Weduwe wylen den Heer W. J. MEYER, alles toebehorende aan de Erfgenamen van genoemden Heer W. J. MEYER; welke verkoop zal geschieden in bywezen van den toezienden Voogd, den Heer H. POST. De nadere informatien zyn te bekomen zoo ten Kantore van den Greffier opgenoemd te *Bellingewold* alwaar de memorie van lasten is gedeponeerd, als ten Huize van den Veenmeester H. J. MIDDEL ter *Pekela*.

Mr. A. H. KONING.

*** Uit de hand te Koop: een zeer hegte en sterke WAGEN met een vallende Kap. Te bevragen by den Zadelmaker EISSINGH, in de Oude Ebbinge straat.

A N N O N C E S.

, Comme nous avons effectué très exactement et avec promptitude les Commissions et les Expeditions de nos amis en *Allemagne*, en *Suisse*, en *Suede*, et dans la *Russie*, nous prenons la liberté de nous récommander également à tous les Negotiants de notre Empire. Ceux, qui désirent nous envoyer en commission des PRODUCTIONS du PAYS, des MANUFACTURES de toutes espèce peuvent être assurés, que nous vendrons les marchandises le plutôt possible et au plus haut prix, et pour une provision de seulement 2 pct., pour les autres frais on portera en compte si peu que possible. Nous nous chargons aussi de prendre en dépôt les marchandises qui sont déposées chez l'un ou l'autre Negociant, et qu'on ne pourra vendre facilement, ainsi que de la poursuite des créances que nos amis ne pourroient recouvrir que très difficilement, pour une provision raisonnable. Ceux qui desireroient ouvrir une correspondance avec nous, peuvent être assurés d'un service prompt et avantageux. Notre adresse est JOH. M. KOHL et Comp., au Canal dit Lelie-gracht, entre le Heere et Keizers-gracht, No. 47, la seconde maison du coin, à *Amsterdam*.

NB. Nous avons de très bonnes occasions pour des Grains, des Fèves, et des Poids secs.

, Le soussigné, étant devenu, par achat, proprietaire de la SALINE de la Veuve P. TETRODE, se recommende en la faveur de tous les Négotians et Boutiquiers solides, qui font le commerce de cet article.

Harlingue
le 31 Mars 1812. C. M O L L E M A.

NB. Tous ceux, qui désirent s'en servir, peuvent s'adresser à G. EEKHOFF à *Groningue*.

, La soussignée annonce, qu'elle continuera à faire et à reparer des CHAPEAUX de PAILLE, & des CHAPEAUX de PAILLE d'ITALIE au dernier gout, elle fait et refait aussi des CHAPEAUX de soie, et blanchit les CHAPEAUX d'ITALIE, le tout à un prix modique. — Plus, elle prévient chacun de ne donner à credit à personne en son nom, qui n'est pas muni d'une signature d'elle même ou de sa Fille, vu qu'il n'en sera fait aucun payement.

La Veuve de J. G A I G N E,
demeurant près de la Bourse à blé à
côté du Boucher *Hoeksema*.

, E. Ch. de VRIES, graveur dans toutes sortes de pierres précieuses, en acier et autres metaux, previent le public que son association avec S. D. de METZ est separée, et vu qu'il est le graveur lui même, (comme les Messieurs peuvent venir voir,) il annonce, qu'il retournera en cette ville sous peu, et qu'il previendra le public de son retour. Il n'envoye personne avec les épreuves ou modèles de son ouvrage; — son domicile est à *Leeuwarde* rue dite speelmans-straat No. 254. Il se recommande à la faveur de chacun et il travaille à un prix très modique.

, Il manque un CAPOT de DRAP BLEU pris, probablement par erreur, sortant du Bal, dans la nuit du 2 au 3 Avril; on est prié de le renvoyer chez L. FRISE, dans le Pelster-straat.

, à Acheter de gré à gré, une VOITURE dite Faëton presque neuve. s'Adresser chez NICOLAS WYNNENGA à *Tjamsweer* près d'Appingadam.

A D V E R T E N T I E N.

, Alzoo wy lange jaren onze vrienden in *Duitschland*, *Zwitserland*, *Zweden* en *Rusland* op het promptste bediend hebben, in het waarnemen van Commissie en Expeditie-zaken: zyn wy zoo vry ons ook te recommanderen aan alle Kooplieden in ons Ryk. Zy, die genegen mogten zyn, ons alle foorten van LANDS PRODUKTEN of FABRIEK-WAREN in commissie te zenden, kunnen verzekerd zyn, dat wy de Goederen op het spoedigst en tot den hoogsten prys zullen verkoopen, waar voor wy slechts 2 pct. provisie berekenen, en alle verdere onkosten zoo gering als mogelyk. Wy nemen ook Goederen in ontvangst, welke by een of ander kantoor mogten liggen, en die niet gemakkelyk te verkoopen zyn. Insgelyks vorderen wy schulden in, die onze Vrienden bezwaarlyk zouden bekomen, voor een ordentelyk Provisie. Zy, die genegen mogten zyn met ons te correspondenderen, kunnen zich van eene prompte en voordelige bediening verzekerd houden. Adres: JOH. M. KOHL & Co., op de Lelie-gracht, aan de stille Zyde, tusschen de Heeren en het tweede huis van de Keizers-gracht, No. 47, te *Amsterdam*.

NB. Wy hebben goede gelegenheid voor Granen, Boonen en Erwten-gewas.

, De Ondergeteekende door aankoop eigenaar geworden zynde, der ZOUTKEET van de Weduwe P. TETRODE, recommandeert zich in de gunst van solide Kooplieden en Winkeliers, welke in dat articul handel dryven.

Harlingen
den 31 Maart 1812. C. M O L L E M A.

NB. De genen die zich hier van mogten gelieven te bedienen, adresseren zich by G. EEKHOFF te *Groningen*.

, Ondergetekende adverteert, dat zy blyft continueeren in het maken en vermaken van STROOJEN HOEDEN, en ITALIAANSCHE STROOHOEDEN naar de eerste smaak, maakt en vermaakt ook ZYDE HOEDEN, en maakt ITALIAANSCHE wit, en dat alles voor een civiele prys; houdt zich gerecommandeert in ieders gunst en recommandatie. — Ook adverteert dezelve, om buiten haar, en hare Dochter 's handteekening, niets op haar naam te Crediteeren, zullende er anders geen betaling gedaan worden.

Weduwe J. G A I G N E,
wonende by de Korenbeurs, naast de
Vleeschhouwer *Hoeksema*.

, E. Ch. de VRIES, Graveur in edele gesteenten, staal, en in alle metalen, adverteerd dat zyne Compagnieschap met S. D. de METZ, gescheiden is, en daar hy de Graveur zelve is, zoo als de Heeren by hem kunnen komen zien, dat hy binnen kort alhier zal retourneeren waarvan hy nadere advertentie zal doen. — Zend niemand met zyne afdrukken of modellen rond. — Woont te *Leeuwarden* in de Speelmans-straat No. 254, en recommandeert zich in alle Heeren haar gunst, en werkt tot zeer modique pryzen.

, Er wordt vermist een BLAAUWE MANS JAS, waarschynlyk by abuis, van het Bal in den nacht van den 2 op den 3 April, medegenomen; men verzoekt dezelve terug, by L. FRISE, in de Pelster straat.

, Uit de hand te Koop: een zoo goed als nieuw FAJETON. Te bevragen by KLAAS WYNNENGA, te *Tjamsweer* by *Appingadam*.

[illegible] (le tems de [illegible] seront [illegible] ulterieurement) on se propose de donner publiquement à louage, de la part de la Veuve JACOB BOLT, demeurant à *Groningue*, plus min. 130 Grazes de TERRE, situées en differentes parcelles, au Sud du Canal dit 't Hoendiep, sous la dependance de *Hoogkerk*, et près de l'allée de Drenche, et au Sud et à l'Ouest des maisons dites *Lingenhuizen*.

** Chez R. ELSBORG, dans la rue dite Oude Ebbinge [illegible] la seconde maison du pont, on peut trouver actuellement toutes sortes de Pois verds et gris, des Feves blanches et des Fèves du Cap de bonne Espérance, ainsi que de la Graine de treffle rouge et blanche, de la Graine de moutarde jaune et rouge, de la Graine de navette pour l'été, de la Graine de chanvre, de la Graine de lin de Flandre et autres sortes, à un prix très mediocre. NB. Il vend aussi des nouveaux raisins de Corinthe de Turquie, et une petite partie du Rondvis, et enfin, tout ce qu'on trouve ordinairement dans une boutique d'Épicier, de Teintures, et des victualles.

** Chez le soussigné on peut trouver de la GRAINE de CHICORÉE très bonne et [illegible] en l'an 1811.

J. [illegible] T O I T S, au [illegible], Lett. O. No. 184.

** UNE PERSONNE sachant la Langue Française, ayant quelques connaissances des occupations des Bureaux, desirant s'engager à un Bureau dans ce Département, s'adressera au *Bureau Général de Commissions*, rue Oude Boteringe ſtraat à *Groningue*.

** Un HOMME marié, âgé de 30 à 40 ans, qui n'a pas d'enfans, ou qui en a peu, sachant son metier de [illegible] scier du bois, de manière, qu'il sait faire les fonctions de maître, en cas de besoin, et muni de bonnes attestations; desirant s'engager en cette qualité dans un Moulin à scier du bois, dans le departement de l'Ems Oriental, près de la ville d'*Emden*, se peut adresser, le plutôt possible, pour de plus amples informations, quant au salaire, domicile etc. à

P. J. V O S.
à *Delfzyl*.

** Quelqu'un ayant envie de s'engager dans une BOUTIQUE D'EPICERIES, peut s'adresser pour de plus amples informations au Courtier C. CLOS, Lett. M. No. 92, cimetière St. Martin. *Affranchir* les lettres.

** On démande vers le mois de Mai prochain, une FILLE non mariée de 40 ans, munie de bonnes attestations, en qualité de Menagère, dans une petite famille sans enfants. s'adresser pour des informations ulterieures à LAMBERT TONKENS, rue dite Kosters gang.

** Un JEUNE HOMME, d'environ 18 ans, qui est versé dans la *langue Françoise*, et qui écrit très bien, desire s'engager dans l'un ou l'autre Bureau de cette Ville; s'adresser pour des informations ulterieures à l'Imprimeur de cette Feuille.

** [illegible] van wegen de Wedw. JACOB BOLT, woonende te *Groningen* publiek worden Verhuurd, plus min. 130 Grazen LAND, in onderſcheiden perceelen, ten Zuiden van 't Hoendiep, onder *Hoogkerk*, en om en by de Drentsche Laan, en ten Zuiden en Westen van de *Lingenhuizen* gelegen.

** By R. ELSBORG in de Oude Ebbinge ſtraat, het tweede huis van de Boog, zyn thans te bekomen: Differente Soorten van Grauwe, Groene en Capucyner Erwten, witte en Kaapſche Boonen, als mede rood en wit Klaverzaad, geel en rood Mosterdzaad, Zomer [illegible] Hennipzaad, Vlaams en andere ſoort van Lynzaad, tot civiele pryzen. NB. Ook nieuwe Turkſche Corinten, een partytje Rondvis, en wat verders in een Kruideniers-, Verf- en Victualie-Winkel gezogt kan worden.

** By den Ondergetekenden is te bekomen: Best nieuw CICHOREI-ZAAD, zynde gewonnen in [illegible] [illegible]
aan 't Damsterdiep, Lett. O. No. 184.

** Een PERSOON de Franſche taal magtig, en eenigzins bekend met de Werkzaamheden der Bureaux, genegen zynde zich te engageren op een Bureau in dit Departement, vervoegen zich ter informatie aan het *Algemeen Kommisſie Kantoor*, in de Oude Boteringe ſtraat te *Groningen*.

** Een gehuwd PERSOON om de 30 à 40 jaren, die geen of voor het minst weinige kinderen hebbende, zyn [illegible] als [illegible] KNECHT van een Hout-zaag-Molen in dier voegen verſtaande, om des noods als Baas te kunnen ageeren, en van goede getuigſchriften voorzien, genegen zynde zich in die qualiteit op een Hout-zaag-Molen in het Departement van de *Ooster-Eems* naby *Emden* te engageeren, vervoege zich ten eersten tot nader onderrigt van loon, woning enz. by

P. J. V. DE SOIT [illegible]
te *Delfzyl*.

** Iemand genegen zynde in een KRUIDENIERS-WINKEL te dienen, vervoege zich, ter bekoming van informatie, by den Makelaar C. KLOS, Lett. M. No. 92, aan Martini Kerkhof. Brieven *franco*.

** Er wordt een bejaarde VRYSTER verzogt, om de 40 jaren oud, van goede getuigenis, als Huishoudster in een kleine Huishouding zonder kinderen, tegen Mei aanſtaande. Nader onderrigt by LAMBERT TONKENS in de Kosters gang.

** Een JONGELING, ongeveer 18 jaren oud, de *Franſche taal* magtig, en een goede hand ſchryvende, zag zich gaarne hier ter Stede op een of ander Bureau geplaatst; nader onderrigt by den Drukker dezes.

*** Vu que le Soussigné se trouve actuellement en état de régler les SUCCESSIONS, qui sont assujettis au droit, pour cause de décès (maintenant en tous cas) il se recommande à la faveur de chacun, promettant un service prompt, et à un prix très médiocre.

S. BERGHUIS,
demeurant à *Visvliet.* No. 48.

*** Les Fondés de pouvoir des Commissaires au dessèchement de Zandster et Wester-Embde, ainsi que les Fondés de pouvoir de Zyl-Eeden, y appartenant, se proposent de procéder, Lundi le 20 Avril 1812, à 2 heures de relevée, à la Maison de JACOB PIETERS, dans le *Zeeryp*, à l'adjudication du DÉTERREMENT du Lac de *Eenum*, *Zeeryp*, et *Garsterhuis*, coulant du pont du Moulin à faire de l'orge-mondé, à *Obsterwytwert*, jusqu'au pont de Wynje dans le *Zeeryp*, long plus minus 1400 verges, à 16 pieds la verge.

*** à Acheter de gré à gré une MAISON, consistant en un Logis, une petite Chambre, une Grange et une Boulangerie avec ses ustensiles, No. 64, plus un MOULIN à SEIGLE et un MAGASIN neuf. S'adresser pour de plus amples informations à HENRY SYTSES MULDER, à *Rotteválle* en Frise. On peut entrer en possession incessament.

*** H. HAITZEMA et son Epouse, se proposent de vendre de gré à gré, leur portion dans le MOULIN à HUILE, avec les Bâtimen y appartenant, sis à *Winschoten.* S'il y a des amateurs, ils peuvent adresser aux vendeurs susmentionnés.

*** On tiendra sous peu Vente publique, de sept cent CHENES, et de quelques FRENES, propres à toute espèce de Charpenterie; plantés près du Canal à Scharmer, où l'on peut prendre des informations ulterieures chez PIERRE KEULEN.

*** J. M. COHEN, sur la Grande Place, Litt. T. No. 8, a l'honneur d'avertir par le présent, qu'il est chargé d'acheter différentes sortes D'EFFETS INTERIEURS et ETRANGERS, ainsi que des CERTIFICATS DE RENTE et des BONS du SYNDICAT; et qu'il se trouve à même d'y mettre le plus haut Cours; il continue de tenir l'échange des ESPECES, tant en OR, qu'en ARGENT, et se recommande à ceux qui désireraient acheter des ROEBLES de RUSSIE, pour un bénéfice très médiocre, on pourra à volonté se procurer ou vendre de différents objets, son prix est toujours calculé d'après le Cours du Change, et il n'en diffère jamais plus d'un demi sous; il se recommande enfin à faire toutes sortes de COMMERCE, sous promesse d'un traitement exacte et honnête.

*** Chez LAZARUS JOSEF SCHAAP, au large de la rue dite Poelenstraat, on tuera, Samedi le 11 de ce mois, dans la soirée, une VACHE STERILE, très grasse et d'un âge mûr, pésant 1000 livres, sans exemple; on peut voir aujourd'hui la dite Vache Sterile, devant la Maison de la Dame Veuve VAN BOLHUIS, à l'Union.

*** Daar de Ondergeteekende zich thans in staat bevindt, om BOEDELS die wegens versterving (thans in alle gevallen) de Successie onderhevig zyn, te reguleeren, biedt zich in de gunst van een ieder, belovende eene prompte en civiele behandeling.

S. BERGHUIS,
wonende te *Visvliet.* No. 48.

*** De Volmagten van de Zandster en Wester-Embder Schepperyen, benevens de Volmagten der Zyl-Eeden hier toe behoorende, zyn voornemens uit te besteden, op Maandag den 20 April 1812, 's nademiddags te 2 uur, ten Huize van JACOB PIETERS in de *Zeeryp*: Het GRAVEN van het *Enumer*, *Zeerypster* en *Garsthuister* Maar, loopende van de Pelmolen-Til te *Oosterwytwert* tot aan de Wynje-Til in de *Zeeryp*, lang plus minus 1400 Roeden, à 16 voeten de Roede.

*** Uit de hand te Koop: een HUIZINGE, beſtaande in een Woonhuis, kleine Kamer, Schuur en Brood en Klein Bakkery, met derzelver Gereedschappen, No. 64, alsmede een ROGGEMOLEN en nieuw PAKHUIS. Nader te bevragen by HENDRIK SYTSES MULDER te *Rotteválle* in Vriesland. Kunnende direct worden aangevaard.

*** H. HAITZEMA en Vrouw, zyn voornemens om uit de hand te Verkoopen: hun aandeel in de OLY-MOLEN, met de daarby behoorende Gebouwen, ſtaande te *Winschoot*; iemands geading hebbende, vervoege zich by bovengemelde.

*** By publieke veiling, eerstdaags te Koop: Zeven honderd EIKEN BOOMEN, geſchikt tot allerlei Timmerwerk, als mede eenige ESSCHEN, ſtaande allen op de Wortel, naby de Vaart te *Scharmer*. Te bevragen by PIETER KEULEN, aldaar.

*** J. M. COHEN, aan de Groote Markt, Letter T. No. 8, adverteert mits dezen, dat hy commissie heeft bekomen op allerhande soort van BINNEN- en BUITENLANDSCHE EFFECTEN, als mede op RENTE-CERTIFICATEN en BONS van het SYNDICAAT, en wel dat hy van zyne Principalen in ſtaat geſteld is om de hoogſte koers te kunnen beſteden. Bovengenoemde continueert ook in het wisselen en verwisselen van alle GOUDEN en ZILVEREN SPECIEN, recommandeert zich ook in ieders gunst in het bezorgen van RUSSISCHE ROEBELS, voor eene kleine provisie, en die genegen mogten zyn dadelyk iets te koopen of te verkoopen, zal met een halve stuiv. differentie, zoo als de koers dan is, kunnen te regt komen. Dezelve recommandeert zich by ieder in differente KOOPMANSCHAPPEN, belooft eene prompte en civiele behandeling.

*** By LAZARUS JOSEPH SCHAAP, in 't wyde van de Poele ſtraat, zal op aanſtaande Zaturdag avond, den 11 dezer, geſlagt worden, een puik welvoljarige KWEEN, 1000 pond zwaar, zonder weerga; de gemelde Kween is op heden te besien, zyn, voor 't Huis van Juffrouw de Weduwe VAN BOLHUIS, in de Unie.

*** Les HÉRITIERS TESTAMENTAIRS de feu THOMAS STUART, savoir: le Huissier JOHANN HERMANN BRUNS, SOPHIE ELISABETH BRUNS, la veuve de feu H. SANTJERS, ANNE MARGARETHE BRUNS, JULIANE DIEDERICE BRUNS, et la veuve de feu CASPAR CONRAD ZYTSEMA; demeurant tous à *Leer*, ont resolu volontairement, sur le consentement du collège des domaines, en date du 31 Janvier 1812, de mettre en vente publique LA CINQUIèME PARTIE, leur appartenante, des TOURBIèRES, dites RHAUDER-VEEN, qui leur a été cedée en emphytéose par le ci-devant seigneur-propriétaire, telle qu'elle a été transportée, dans le premier bail emphytéotique en date du 19 Avril 1769, aux cinq emphytéotes, les négotiants HENRY THOMAS STUART et FREDERIC HEYDECK et consorts, dans les ci-devant districts (*ampten*) de *Stikhuisen* et *Leer*, pour l'occuper à la St. Martin de cette année, et plus definitivement le 22 Avril de l'an présent, par le Notaire soussigné, à *Rhauder-Westerveen*, à la maison de la compagnie des dites Tourbières chez le négotiant KOCH: et quand les offres seront de nature à pouvoir être acceptés, de procéder à l'adjudication aux plus offrants.

Ces Tourbières excellentes sont, sans doute, des meilleures du Département, tant sous le rapport de leur bonne situation, que sous celui de leur fond et de leur constitution, étant coupées par de canaux navigables ouverts, dans les quels peuvent naviger des batimens de 20 jusqu' à 30 lastes, et qui, par le flux et le reflux régulier qui s'y fait, et par sa communication avec l'Ems voisin, ainsi que par l'amélioration naturelle qu'on y observe, rendent ces Tourbières d'un an à l'autre, considérablement meilleures: plus, elles donnent la meilleure tourbe de ces contrées, et les endroits qui ont été depouillés de leur substance tourbeuse, forment les plus belles prairies.

Elles consistent actuellement des deux villages RHAUDER-OOSTERVEEN et RHAUDER-WESTERVEEN, dans le Canton *Detern*, arrondissement EMBDEN, dont il y a deja plus de 140 Tourbières qui sont données en seconde emphytéose, et qui sont cultivées, pour la plus grande partie.

Comme il n'est assuré aux emphytéotes, d'après le premier bail emphytéotique, qu'une superficie de 1500 deimtes, chaque deimt à 450 verges à 15 pieds, mesure Rhenaue, et ainsi environ 14805 hectares, mesure Française, dont 1000 deimtes sont situés dans les Canton *Detern*, 500 deimtes seulement dans le Canton *Leer*, et comme la superficie de terre, que les emphytéotes ont actuellement en possession, ne contient pas encore la troisième partie de cet ensemble, il est impossible de calculer les avantages que ces Tourbières peuvent donner à l'avenir, la culture etant soignée, et faite sous les yeux vigilants d'un bon œconome: ces avantages, si l'on y reflechit bien, peuvent être même immenses.

Les conditions de vente, ainsi que les cartes et les divisions des dites Tourbières sont deposées à l'étude du Notaire soussigné à *Detern*, dans le Canton *Detern*, et à la maison du négotiant GROENEWOLD à *Stikhuisen*, ou l'on peut les voir et en prendre lecture. On peut aussi se procureur pour de l'argent une copie des condition de vente, dans les quelles on trouvera des informations ulterieures.

DETERN — A. C. F. VICTORS.

le 22 Février 1812 — *Notaire.*

*** De TESTAMENTSERVEN des weil. THOMAS STUART, namentlyk: de Huisfier JOHANN HERMANN BRUNS, SOPHIA ELISABETH BRUNS, Des weil. H. SANTJERS Weduwe, ANNA MARGARETHA BRUNS, JULIANA DIEDERICA BRUNS, en des weil. CASPER CONRAD ZYTSEMA Weduwe, gezamentlyk te *Leer* wonende, hebben vrywillig besloten, op toegezegde consens der Domainen behorende d. d. 31 January 1812, hun VYFDE AANDEEL; dat, van den voorgewezenen Lands Heer in erfpacht genomen RHAUDER-VEEN, zoo als zulks in het eerste erfpachts contract d. d. 19 April 1769 aan de vyf erfpachters, kooplieden HINRICH THOMAS STUART, en FRIEDERICH HEYDECK, et cons. in de toenmalige ampten *Stikhuisen* en *Leer*, in erfpacht is overgedragen geworden, om zulks op Martini dezes jaars aan te treeden, in termino den 22 April dezes jaars, door den ondergeteekenden Notaire op het *Rhauder-Westerveen*, in het Compagnie huis des gemelden Veens, by den Koopman KOCH, openlyk veil te bieden, en wanneer er aannemelyke biedingen zullen geschieden, dan het aan den meestbiedenden te laten toestaan.

Dit voortreffelyke Veen is gewis eene met van den eersten in dit Departement, zoo wel in opzigt van zyne schoone ligging, als zyn gebruik en inrigting, daar het van opene scheepbare Kanalen, welke schepen van 20 tot 30 lasten bevaren kunnen, doorsneden is, welke, daar zy regelmatige ebbe en vloed houden, en met de benaburde Eems, in verbinding staan, door de natuurlyke aanslyking, het gemelde Veen, van jaar tot jaar aanzienlyk verbeterd, daar het verder de beste Turf, in deze omstreek levert, en daar, waar het uitgegraven is, het schoonste weideland daarstelt.

Het bestaat tegenwoordig uit de beide dorpen RHAUDER-OOSTERVEEN, en RHAUDER-WESTERVEEN, in het Canton *Detern*, Arrondissement EMDEN, waarvan nu schoon meer, als 140 Veenplaatsen in ondererfpacht uitgegeeven, en meestendeels gecultiveerd zyn.

Daar nu maar naar het eerste erfpachts Contract, de erfpachters eene vlakke inhoud van 1500 deimten, ieder deimt tot 450 Roeden à 15 voet Rhynlands, alzoo naar Fransofische marc, byna 14805 hectares, waarvan 1000 deimten in Canton *Detern*, 500 deimten maar in Canton *Leer* liggen, toegezekerd worden, dat gene maar, wat de erfpachters nu in bezit hebben, nog niet een derde dezes vlakken inhouds uitmaakt, zoo is by behoorlyke voornemende cultur, en onder de waakzame oogen van eenen goeden lands- en huiswaards, de toekomende nog daar uit opwassende voordeelen niet te schatten, ja! hog ligt in te zien, onmeetbaar.

De Conditionen, als ook de charten en ritzen, van het bovengemelde Veen, zyn in het Bureau des ondergeteekenden Notaire te *Detern*, in Canton *Detern*, en in de woning van den Koopman GROENEWOLD te *Stikhuisen* in te zien, ook eerstere voor geld, affchriftelyk te bekomen, en is daar zelfs nadere informatie in te zien.

DETERN — A. C. F. VICTORS.

den 22 February 1812 — *Notaire.*

*** BAL, sous la direction du S. WIEGAND, Maitre de Musique, à l'Hôtel de France, rue Brug straat, Dimanche le 12 Avril; l'Entrée pour un Cavallier avec ou sans Dames, est fixé à onze sous, on commencera à 8 heures du soir.

*** Les Maitres d'Escrime du 125me Regiment ont l'honneur de prévenir le public que Vendredi le 10 Avril, à un heure, après midi, avant leur depart, ils auront l'honneur de donner un amusement à la Salle d'Escrime près du pont nommé Botering Boog à la Salle du Corps de garde,

ONDERMARK, *Grenadier*.

*** Chez J. OOMKENS, Libraire à *Groningue*, on peut trouver quelques exemplaires de l'interessant ouvrage, ayant pour titre, DICTIONNAIRE *des droits d'Enregistrement*, de *Timbre*, de *Greffe* et *d'Hypothèque*; par les *Redacteurs* du *journal de l'enregistrement* et *des Domaines*, M.M. DUPORTAIL, FOUENT, GINOUX, RIPPERT ainé, RIPPERT jeune, SEGOND et VINELLE. Le prix des 2 vol. en 4º. est fixé à 13 florins.

*** Les Membres de la *Société d'Utilité Publique*, Departement de *Groningue*, sont priés d'assister à l'assemblée du Departement, qui sera tenue Mardi prochain le 14 Avril à 5 heures du soir, au Logement dit de Gouden Roemer. Le discours annoncé n'aura pas lieu pour des raisons.

De la part du Département susdit.

G. J. MULLER. Secretaire.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DECES.

*** Hier au soir est accouchée très heureusement d'un FILS, ma chère Epouse ALLIDA DYK.

Groningue
le 7 Avril 1812. BAEREND DYK.

*** Aujourd'hui ont été fiancés:

ROELOF HAITZEMA
Winschoten et
le 5 Avril 1812. EGBERDINA FRIEZINA POST.

PRIX des GRAINS été, à la Bourse de *Groningue*, du 7 Avril.

Froment (Tarwe).	℔	gl. st.	st.	gl. st.
Ommelander rode	115, 120	11, 15,	a	13,
Oldamster witte	112, 116	11, 15,	a	12, 15
Seigle. (Rogge.)				
Ommelander	109, 112	10, 5,	10 a	[illegible]
Sappemeerster	115, [illegible]	11, 5,	4 a	11, 8
De l'Orge. (Garst.)				
Oldamster winter	95, 98	6,	4 a	6, 5
Oldamster zomer	95, 98	5, 6,	8 a	6, 14

*** DANSPARTY, in 't Hotel de France, in de Brugstraat, op Zondag den 12 April, onder directie van den Heer Capelmeester WIEGAND; Entrée voor een Heer met of zonder Dames, is elf stuivers, zullende men aanvangen ten 8 uuren.

*** De SCHERMMEESTERS van het 125ste Regiment, hebben de eer het publiek te berichten, dat zy op Vrydag den 10 April, des namiddags ten een uur, de eer zullen hebben, voor hun vertrek een Amusement te geven, op de Scherm-Zaal op de hoek van de Boteringe Boog, nevens de Corps de Garde.

ONDERMARK, *Grenadier*.

*** By J. OOMKENS, Boekverkooper te *Groningen*, zyn te bekomen, eenige exemplaren van 't interessant werk, getyteld DICTIONAIRE *des droits d'Enregistrement*, de *Timbre*, de *Greffe et d'Hypotheque*, door de *Redacteurs* van *het Dagblad der Registratie en der Domainen*, de Heeren DUPORTAIL, FOUENT, GINOUX, RIPPERT de Oude en de Jonge, SEGOND en VINELLE. De prys, dezer 2 deelen in 4to. is *f* 13 - : - :

*** De Leden van het Departement GRONINGEN, behoorende tot de Maatschappy *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht de Departements Vergadering by te wonen, welke op aanstaanden Dingsdag den 14 April, des avonds te 5 uren in den Gouden Roemer, zal gehouden worden, doch de aangekondigde redevoering zal, om redenen, geen plaats hebben.

Uit naam van het Departement, voorn.

G. J. MULLER. Secretaris.

GEBOORTE- HUWELYKS EN STERFBERIGTEN.

*** Gisteren avond beviel myne geliefde Echtgenoote, ALLIDA DYK, zeer voorspoedig van een ZOON.

Groningen
den 7 April 1812. BAEREND DYK.

*** Heden zyn ondertrouwd:

ROELOF HAITZEMA
Winschoten en
den 5 April 1812. EGBERDINA FRIEZINA POST.

Avoine. (Haver.)				
Dikke en Friesche	80, 85	3, [illegible],	3 a	3, [illegible]
Idem	75, 78	2, 14,	18 a	[illegible]
Voerhaver	,	2,	5 a	
Zwarte Kaal	68, 70	2, [illegible],	10 a	
Sarrasin. (Boekweit.)				
Sappemeerster	[illegible]	6, 10,	12 a	6, 16
Veen	[illegible]	6,	10 a	

Tarwe en Rogge stil. — Garst en Haver flaauw. — Boekweit en Boonen traag afgegaan.

Te Groningen, by de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe straat.